



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

T 1/32 -0838

le 09 Septembre 2016

**Objet: Atelier OACI sur la planification du concept d'espace aérien PBN  
(Programme africain de procédure de vol / AFPP)  
Dar Es Salaam (Tanzanie), 21 octobre- 04 novembre 2016**

*Suite à donner: Bien vouloir confirmer votre participation avant le 14 octobre 2016*

Madame/Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer qu'un atelier OACI sur la planification du concept d'espace aérien lié à la navigation basée sur la performance (PBN) sera organisé au profit des Etats africains, dans les locaux du Centre de Formation de l'Aviation Civile (CATC) à Dar Es Salaam (Tanzanie), du 24 octobre au 04 novembre 2016 auquel votre Administration/Organisation/Opérateur est conviée.

L'objectif de cet atelier qui est organisé dans le cadre des activités du Programme africain de procédure de vol (AFPP), est d'assister les Etats africains à développer leurs compétences pour la planification du concept d'espace aérien dans le cadre de la mise en œuvre des procédures de vol incluant les procédures basées sur la PBN.

L'atelier de 10 jours permettra aux Etats d'améliorer leur connaissance relative au processus global de conception d'un espace aérien associé au concept de la PBN comme décrit dans les différents documents édités par l'OACI. Les outils appropriés et le savoir-faire pour l'utilisation du processus de conception seront également fournis aux participants.

En plus de faciliter la connaissance et la compréhension du PBN dans la région, l'objectif de l'atelier est également de former le personnel susceptible d'être mise à disposition par leur administration pour animer des séances de formation relatives aux ateliers sur la planification du concept d'espace aérien lié à la navigation basée sur la performance (PBN) de manière à ce que la région dispose de capacité pérenne à conduire des formations chaque fois que de besoin. De ce fait, il est important que les participants soient des cadres ayant une expérience dans la mise en œuvre de la PBN de préférence, des Contrôleurs de la circulation aérienne qui sont familiers avec les opérations dans l'espace aérien, les concepteurs de l'espace aérien et les concepteurs de procédures.

Vous voudrez bien noter que cette activité fournira les meilleures pratiques pour la mise en œuvre du manuel PBN (Doc. 9613), du manuel sur l'utilisation de la PBN dans la conception de l'espace aérien (Doc 9992), du manuel des opérations en descente continue (CDO, Doc. 9931) et du manuel des opérations en montée continue (CCO, Doc. 9993). Par conséquent, l'atelier s'adresse aux personnels impliqués dans la mise en œuvre de la PBN, et possédant une base solide de connaissances de la PBN.

.../...

Le nombre de participants à l'atelier est limité à 30 candidats afin d'assurer un haut niveau de qualité dans les activités de l'atelier. En conséquence, les Etats sont invités à adresser l'inscription de personnels appartenant uniquement aux catégories présentées dans le paragraphe précédent.


L'atelier se déroulera en langue anglaise et la documentation qui sera publiée en anglais est en cours de préparation sur la base de l'ordre du jour présenté en annexe (voir **annexe A**) et sera disponible sur le site de l'AFPP (<http://www.icao.int/WACAF/African-FPP/Pages/default.aspx>) dès que disponible.

Comme éléments du stage, les manuels adéquats (Manuel de la PBN et Manuel sur l'utilisation de la PBN dans la conception de l'espace aérien) seront fournis. Les participants sont invités à se munir d'un équipement informatique adéquat et des accessoires tels qu'un ordinateur portable et une clé USB pour leur permettre de participer efficacement à l'atelier.

Je vous saurais gré de bien vouloir confirmer la participation de votre administration/organisation dès que possible et **au plus tard avant le 14 bre 2016**, en adressant la liste de votre (vos) candidat(s) avec leurs noms et fonctions. Je vous demanderais de bien vouloir remplir et retourner le formulaire d'inscription (**annexe B**) aux adresses e-mail suivantes : [icaowacaf@iaco.int](mailto:icaowacaf@iaco.int) et [icaoesaf@icao.int](mailto:icaoesaf@icao.int) avec copie à [FLegrand@icao.int](mailto:FLegrand@icao.int) et [afplex@gmail.com](mailto:afplex@gmail.com). Le bulletin d'information et la liste des hôtels suggérés dans Dakar sont annexés à cette lettre.

Veuillez agréer, Madame/Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Mam Sait Jallow



Directeur régional

**Pièce jointe :** **Annexe A:** agenda  
**Annexe B:** formulaire d'inscription  
**Annexe C:** bulletin d'information  
**Annexe D:** liste des hôtels